



Informator Wilanowski



Bezpłatne czasopismo Urzędu Dzielnicy Wilanów m.st. Warszawy

Nr 1 - maj 2008r.



POGOTOWIE

Pogotowie ratunkowe - tel. 999

Pogotowie energetyczne - tel. 991

Pogotowie gazowe - tel. 992

Pogotowie ciepłownicze - tel. 993

Pogotowie wodno-kanalizacyjne
tel. 994, 022 841 04 75

Pogotowie komunikacji miejskiej tel. 94 84

Pogotowie drogowe - tel. 995

Pogotowie dźwigowe - tel. 022 843 50 40

STRAŻ POŻARNA

tel. 998

Jednostka Ratowniczo-Gaśnicza nr 14
ul. Obornicka 21 w Wilanowie
tel. 022 596 71 40

POLICJA

tel. 997

Komisariat Policji Wilanów
ul. Okrężna 57
tel. 022 842 32 61, 601 60 65,
tel. 022 601 72 81, 601 71 36
faks 022 601 67 01

STRAŻ MIEJSKA

Straż Miejska m.st. Warszawy

tel. alarmowy - 986

tel. 0 22 598 68 00, faks 0 22 598 68 07

Straż Miejska Wilanów

ul. Okrężna 57
tel./faks 022 842 23 41

KOŚCIOŁY

Św. Anny
ul. Kolegiacka 1
tel./faks centrali 022 842 18 01

Św. Elżbiety Sanktuarium Matki Bożej
Tęskniącej, ul. Ptysiowa 3
kancelaria - tel./faks 022 648 38 46

Św. Opatrzności Bożej
ul. Klimczaka 17/21
kancelaria - ul. Kolegiacka 1
tel./faks 022 874 00 10 44

Posłania Uczniów Pańskich
ul. Bruzdowa (Kępa Zawadowska)
kancelaria - ul. Kolegiacka 1
tel. 022 842 18 01

Św. Antoniego Marii Zaccarii
Zgromadzenia Bernabistów
ul. Sobieskiego 15, tel. 022 842 04 04

URZĄD DZIELNICY



Urząd Dzielnicy Wilanów m.st. Warszawy
ul. St.K. Potockiego 11, 02-958 Warszawa
tel. centrala 022 642 60 01
faks 022 642 76 43

Godziny otwarcia w dni robocze: 8.00 - 16.00

Ponadto w poniedziałki w godz. 16.00 - 18.00
można załatwić formalności w Wydziale Obsługi
Mieszkańców, Delegaturze Biura Administracji
i Spraw Obywatelskich oraz w Urzędzie Stanu
Cywilnego; czynna jest również kasa Urzędu.

PLACÓWKI KULTURALNE

Biblioteka Publiczna w Dzielnicy Wilanów
m.st. Warszawy

ul. Radosna 11, tel. 022 423 57 55

Centrum Kultury Wilanów

ul. Wiertnicza 26

tel. 022 651 98 20, tel./faks 022 651 98 20

PRZYCHODNIE PUBLICZNE

Przychodnia Zdrowia

ul. St. K. Potockiego 20, tel. 022 842 17 31

Przychodnia Rejonowa

ul. Przyczółkowa 33, tel. 022 648 38 59

Poradnia Dziecięca

ul. Wiertnicza 81, tel. 022 842 17 61

SZKOŁY PUBLICZNE

Szkoła Podstawowa Nr 104

im. Macieja Rataja

ul. Przyczółkowa 27, tel. 022 648 49 35

Zespół Szkół Nr 2 im. Wandy Rutkiewicz

- Szkoła Podstawowa Nr 300

- Gimnazjum Nr 117

ul. Gubinowska 28/30, tel. 022 842 93 60

Zespół Szkół Nr 79

im. Stanisława Kostki Potockiego

- Szkoła Podstawowa Nr 261

- XXXVIII Liceum Ogólnokształcące

ul. Wiertnicza 26, tel. 022 842 24 33

Szkoła Podstawowa Nr 169 im. Orła Białego

ul. Uprawną 9/17, tel. 022 842 37 84

Gimnazjum Nr 116

im. Husarii Rzeczypospolitej

ul. Uprawną 9/17, tel. 022 842 99 89

OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ

ul. St.K. Potockiego 20, tel. 022 651 77 92

SŁUŻBY MIEJSKIE

Wojewódzkie Centrum

Zarządzania Kryzysowego

tel. 987

tel. 022 827 23 55, 022 827 04 55

Dyżurny Techniczny Miasta

tel. 022 827 77 03

Dyżurny Ruchu ZTM

tel. 9633 - połączenie bezpłatne z telefonu
stacjonarnego

tel. 22 9633 - połączenie z telefonu komórkowego wg. taryfy operatora

Izba Dziecka - tel. 022 849 06 61

Izba wytrzeźwień - tel. 022 838 84 07

Biuro numerów - tel. 912, 913

Informacje o Warszawie - tel. 911

Informacja o numerach kierunkowych
tel. 930

Informacja o wypadkach

tel. 022 628 13 13

Warszawskie Centrum Pomocy Rodzinie

ul. Rakowiecka 21

tel. 022 646 53 13, 646 53 15

faks - wew. 102

Schronisko dla Bezdomnych Zwierząt

ul. Paluch 2

tel. 022 846 02 36, 868 06 34

tel. w spr. adopcji 022 868 15 73

URZĄD SKARBOWY

Urząd Skarbowy Warszawa-Ursynów

ul. Wynalazek 3

02-677 Warszawa

tel. 022 548 68 00

faks. 022 548 67 00, 548 68 64

godz. otwarcia:

poniedziałek 8.00 - 18.00

wtorek, środa, czwartek, piątek 8.00 - 16.00

godz. otwarcia kas:

poniedziałek 8.00 - 17.00

wtorek, środa, czwartek, piątek 8.00 - 15.30



UWAGA:

W Wydziale Obsługi Mieszkańców Urzędu Dzielnicy Wilanów m.st. Warszawy działa **SKARBOMAT** - automat, który przyjmuje druki PIT, VAT itp. wystawiając stosowne pokwitowanie.

Ważniejsze numery telefonów

w Urzędzie Dzielnicy Wilanów m.st. Warszawy

Centrala tel. 022 642 60 01 numery wewnętrzne

Dowody osobiste i ewidencja ludn.	wew. 109, 110, 111
Rejestracja pojazdów	wew. 112
Prawo jazdy	wew. 113
Działalność gospodarcza	wew. 114
Geodezja i nieruchomości	wew. 114
Infrastruktura i drogownictwo	wew. 115
Ochrona środowiska	wew. 115
Architektura	wew. 116
Zasoby lokalowe	wew. 116
Urząd stanu cywilnego	wew. 104

Wydział Obsługi Mieszkańców dla Dzielnicy Wilanów
nr wew. 103; e-mail: wom@wilanow.pl

Wydział Infrastruktury dla Dzielnicy Wilanów
nr wew.: 401, 402, 403, 404, 143;
e-mail: infrastruktura@wilanow.pl

Wydział Kultury dla Dzielnicy Wilanów
nr wew. 203; e-mail: kultura@wilanow.pl

Wydział Ochrony Środowiska dla Dzielnicy Wilanów
nr wew. 407, 457; e-mail: ekologia@wilanow.pl

Wydział Oświaty i Wychowania dla Dzielnicy Wilanów
nr wew. 314; e-mail: oswiata@wilanow.pl

Wydział Sportu i Rekreacji dla Dzielnicy Wilanów
nr wew. 313; e-mail: sport@wilanow.pl

Wydział Spraw Społecznych i Zdrowia
dla Dzielnicy Wilanów
nr wew. 202; e-mail: wsz@wilanow.pl

Wydział Zamówień Publicznych dla Dzielnicy Wilanów
nr wew. 201, 251; e-mail: przetargi@wilanow.pl

Wydział Zasobów Lokalowych dla Dzielnicy Wilanów
nr wew. 001, 051; e-mail: wzl@wilanow.pl

Wydział Działalności Gospodarczej
i Zezwoleń dla Dzielnicy Wilanów
nr wew. 211; e-mail: zezwolenia@wilanow.pl

Faks do wszystkich wydziałów: 022 642 76 43

Szanowni Państwo, Mieszkańcy Dzielnicy Wilanów,

Przekazujemy do Waszych rąk pierwszy numer *Informatora Wilanowskiego*, którego wydawcą jest Urząd Dzielnicy Wilanów m.st. Warszawy. Zakładamy, że jego istnienie będzie służyło informowaniu Państwa o tym, co się aktualnie dzieje i będzie działało w naszej dzielnicy.

Zakładamy, że *Informator Wilanowski* nie do samej informacji się ograniczy, ale odegra istotną rolę we wspieraniu inicjatyw prowadzonych przez szkoły i placówki kulturalne.

Wilanów jest od kilku lat dzielnicą intensywnie zabudowywaną. Działki, do niedawna rolne, stają się placami budów. Krajobraz wiejski, tak charakterystyczny jeszcze niedawno dla pewnych części Wilanowa, staje się powoli obszarem wielkomiejskim. W tym kontekście dostrzegamy konieczność rzetelnej informacji o architekturze budowanych osiedli, nowych planach zagospodarowania przestrzennego, rozwiązaniach komunikacyjnych i urbanistycznych dla naszej dzielnicy itp.

Ze względu na barwną historię Wilanowa zwrócimy uwagę na ważne daty związane z tą historią, sięgając zarówno do lat panowania króla Jana III Sobieskiego, jak i do czasów nam bliższych, np. obchodzonej aktualnie 50. rocznicy powstania wilanowskiej biblioteki.

Liczymy na to, że *Informator* odegra istotną rolę integrującą wilanowską społeczność wokół spraw dla naszej dzielnicy najważniejszych.

Zespół redakcyjny

Rachunki bankowe Dzielnicy Wilanów m.st. Warszawy

Wpłaty dotyczące opłat skarbowych
29 10301508 0000 0005 5001 6125

Wpłaty dotyczące opłat komunikacyjnych
51 10301508 0000 0005 5001 6117

Rachunek bieżący - dochody jednostki budżetowej urzędu
(podatki i opłaty lokalne, czynsze, opłaty za garaże, opłaty za zajęcie pasa drogowego, opłaty z tytułu dzierżawy, użytkowanie wieczyste, renta planistyczna)
75 10301508 0000 0005 5003 4018

Wpłaty za dowody osobiste, udostępnienie danych
07 10301508 0000 0005 5001 6036

Depozyty - wadnia, zabezpieczenie należytego wykonania umów, kaucje
73 10301508 0000 0005 5001 6109

Gminny Fundusz Ochrony Środowiska
60 10301508 0000 0005 5001 6052

Powiatowy Fundusz Ochrony Środowiska
82 10301508 0000 0005 5001 6044

Wilanów ma 331 lat

23 kwietnia 1677 roku (331 lat temu)

król Jan III Sobieski, korzystając z pośrednictwa koniuszego koronnego Marka Matczyńskiego, kupił od Stanisława Krzyckiego Wilanów (zwany wtedy Milanowem) wraz z sąsiednimi przysiółkami: Błoniem i Kępą.

WXV wieku dzisiejszy Wilanów należał do rodziny Milanowskich. W połowie XVII wieku przeszedł w posiadanie rodziny Leszczyńskich.

W 1650 r. Bogusław Leszczyński (dziad późniejszego króla Stanisława Leszczyńskiego) rozpoczął budowę pałacu w Milanowie, lecz po położeniu fundamentów roboty zostały przerwane. W 1676 r. dobra milanowskie zostały sprzedane Stanisławowi Krzyckiemu, podkomorzemu kaliskiemu. Prawo polskie tego okresu zabraniało monarchom nabywania dóbr, dlatego Jan III skorzystał z pośrednictwa jednego ze swych najlepszych przyjaciół, Marka Matczyńskiego, wielkiego koniuszego koronnego, który kupił Milanów od Stanisława Krzyckiego. Król zmienił nazwę posiadłości na Villa Nova, spolszczoną potem na Wilanów. Już w maju 1677 r. przystąpiono do budowy rezydencji królewskiej, wykorzystując istniejące fundamenty.



Król Jan III Sobieski

Do r. 1679 wybudowano skromny parterowy dwór, który rozbudowany został przez króla w dwóch etapach obejmujących lata: 1681-82 i 1684-96.

Kalendarium

Jana III Sobieskiego

W tym roku obchodzić będziemy 325 rocznicę wielkiego triumfu polskiego polskiego oręża i króla Jana III Sobieskiego w bitwie pod Wiedniem (12 września 1683r.). W kolejnych wydaniach *Informatora Wilanowskiego* przypomnimy wydarzenia związane ze słynną odsieczą i szczególne daty z życia króla.

26 maja 1656 r. Jan Sobieski otrzymał od króla Polski Jana Kazimierza urząd chorążego koronnego.

14 maja 1665 r. odbył się potajemny ślub Jana Sobieskiego z Marysieńką - Marią Kazimiერą d'Arquien.

18 maja 1665 r. Jan Sobieski został marszałkiem wielkim koronnym.

1666 r. w końcu kwietnia Jan Sobieski otrzymał nominację na hetmana pełnego koronnego po sławnym Stefanie Czarnieckim.

21 maja 1674 r. w wyniku elekcji, hetman wielki koronny, marszałek wielki koronny Jan Sobieski zostaje królem Polski - Janem III.

Na naszej okładce: Miasteczko Wilanów



Na zdjęciu: ulica Sarmacka
Fot. Jacek Sasin

Miasteczko Wilanów rośnie w oczach. Na wielkim placu budowy, dzięki sprzyjającej aurze, prace trwały nieprzerwanie przez okres zimowy. Obok zamieszkałych już kwartałów, pojawiły się nowe budynki, które są stopniowo wykańczane i zasiedlane. Tu i ówdzie widać nowe wykopy pod kolejne inwestycje. Można by rzec, że na naszych oczach rodzi się nowe miasto (miasteczko), ale czy gęstniejącą zabudowę, pozbawioną jakiegokolwiek infrastruktury można nazwać miasteczkiem?

Podczas konferencji prasowej 16 kwietnia br., prezesi firm: Polnord Wilanów II i Polnord Inżynieria zapewniali, że wkrótce ten stan rzeczy się zmieni. O zapowiadany rozpoczęciu budowy Śródmieścia w Miasteczku Wilanów (ze sklepami, restauracjami, punktami usługowymi itp.) napiszemy szerzej w kolejnym „Informatorze”, podobnie jak o komunikacji drogowej w obrębie tego megaosiedla. Dobrym zwiastunem dla powstania nowych ulic jest deklarowana, wzajemna współpraca Polnordu i Urzędu Dzielnicy Wilanów. Właściwym znakiem dla tych deklaracji jest, rozpoczęta przez Polnord, budowa ul. Hłonda – przedłużenie ul. Klimczaka (od Świątyni Opatrzności Bożej w stronę Skarpy Warszawskiej).

RED

Informator Wilanowski

Wydawca

Urząd Dzielnicy Wilanów
m.st. Warszawy
ul. St.K. Potockiego 11
02-958 Warszawa

Redaktor naczelny

Katarzyna Trzaskoma

Przygotowanie redakcyjne
i graficzne - Jacek Sasin

tel. 022 642 60 01 wew. 319
faks 022 642 76 43
e-mail: informator@wilanow.pl

Skład i druk:

PPHU Vespa-Druk
ul. Mazowiecka 77a
Warszawa

Kolportaż:

GLM Gajewski&Morawski
ul. Uprawną 3, Warszawa

Jubileusz naszej Biblioteki

W tym roku mija 50 lat od otwarcia Biblioteki w Dzielnicy Wilanów. Mimo wszystkich obiektywnych trudności, wilanowska placówka jest jedną z najlepszych i najnowocześniejszych bibliotek w Warszawie. Księgozbiór liczy już ponad 60 tys. woluminów i ciągle się powiększa. Od czasu przeniesienia na ulicę Radosną przybyło wielu czytelników i liczba ich stale rośnie. Księgozbiór jest uniwersalny i zaspokaja potrzeby wszystkich czytelników, a jest ich już prawie 4500. Bibliotekę odwiedzają zarówno studenci, jak i emeryci, uczniowie i przedszkolaki (ok. 200 osób dziennie).

(www.wilanow.e-bp.pl). Oprócz podstawowych zadań jakimi są gromadzenie i udostępnianie zbiorów, Biblioteka działa również na rzecz lokalnego środowiska, organizując różnorodne imprezy i zajęcia. Odbývają się tu spotkania autorskie, wykłady dla młodzieży, lekcje biblioteczne, zajęcia dla dzieci oraz pikniki literackie. Gośćmi spotkań autorskich byli m.in.: Zygmunt Kubiak, Wiesław Myśliwski, Ernest Bryll, Krystyna Kofta, Joanna Chmielewska, Wojciech Cejrowski, Wanda Chotomska, Joanna Papużyńska, Grzegorz Kasdepke i wielu innych cenionych pisarzy. Ostatnie spotkanie z Bogusławem Wołoszańskim przyciągnęło



Zdjęcie z archiwum Biblioteki

Nie bez znaczenia dla dobrego funkcjonowania Biblioteki jest odpowiednia kadra. Wszystkie bibliotekarki mają wyższe wykształcenie kierunkowe lub humanistyczne oraz podyplomowe – bibliotekarskie. Większość z nich ma również wieloletnie doświadczenie zawodowe, dzięki temu sprawnie obsługują czytelników i kompetentnie udzielają informacji. Komputerowy system „Mateusz”, obsługujący Bibliotekę, jest bardzo przyjazny dla użytkowników; pozwala m.in. na przeglądanie przez Internet katalogu online, sprawdzanie stanu swojego konta, rezerwowanie lub zamawianie książek

tłumy czytelników i stało się okazją do wielogodzinnej, rzeczowej debaty o historii XX wieku.

Nasza Biblioteka współpracuje z takimi instytucjami, jak Fundacja ABCXXI, Muzeum Książki Dziecięcej, Muzeum Niepodległości, Muzeum Opowiadaczy Historii oraz placówkami oświatowymi dzielnicy, organizując wspólne wystawy i konkursy.

Biblioteka jest ważnym centrum życia kulturalnego Wilanowa, a działania placówki są doceniane przez mieszkańców, co jest dla nas powodem do dumy, zawodowej satysfakcji i najzwyczajszej ludzkiej radości.

W ramach obchodów 50-lecia odbędzie się szereg imprez, na które serdecznie zapraszamy Mieszkańców naszej dzielnicy (pełny program na IV stronie okładki).

Pracownicy Biblioteki

Historia Biblioteki Publicznej m. st. Warszawy w Dzielnicy Wilanów

Początkowo Biblioteka Publiczna w Wilanowie zajmowała pomieszczenie w budynku dawnej restauracji „Pod Dębem”. W chwili, gdy postanowiono wyremontować cały ten budynek z przeznaczeniem na „Zajazd pod Dębem”, Bibliotekę przeniesiono do wynajętego od osoby prywatnej małego pomieszczenia w drewnianym domu przy ul. Wiertniczej 1c.

W marcu 1973 r., w momencie rozpoczęcia budowy Wistostrady Wypożyczalnię Nr 52 zamknięto, a księgozbiór złożono w budynku dawnej stacji kolejki wąskotorowej (obecnie budynek Poczty Polskiej). Wypożyczalnia groziła wtedy likwidacją, ale dzięki staraniom administracji i czytelników, Zarząd Pałacu Wilanowskiego wraził zgodę na czasowe udostępnienie, dla potrzeb Biblioteki, lokalu w należącym do Zespołu Muzealnego budynku przy ul. Wiertniczej 1f (obecnie ul. St.K. Potockiego). Na początku Biblioteka egzystowała w małym pokoju, a następnie – po przeniesieniu przedszkola do Powsinka – zajęła opuszczone, większe pomieszczenie. Umowa na dzierżawę lokalu zawarta została na okres dwóch lat. Urząd Dzielnicy zapewnił, że w międzyczasie znajdzie inne locum dla Biblioteki.

Lata płynęły, umowa najmu wygasła, administracja Muzeum Zespołu Wilanowskiego słała pisma z żądaniem opuszczenia przez Bibliotekę lokalu i tylko dzięki interwencji czytelników nie doszło do eksmisji.

Ze względu na zły stan techniczny lokalu, w lipcu 1984 r. Wypożyczalnia Nr 52 uległa likwidacji, a księgozbiór miał zostać przekazany bibliotece przy ul. Czerniakowskiej. Tak się jednak nie stało. Księgozbiór, po czterech latach magazynowania, został przeniesiony do wybudowanego (po części za społeczne pieniądze) lokalu przy ul. Janczarów 7 (później Janczarów 2c; obecnie ul. Kolegiacka).

Niestety, tu także w 1994 r., nastąpiła przerwa w pracy Biblioteki. Uchwałą Rady Gminy Wilanów z 31 stycznia 1995 r., na bazie istniejącej filii w powołano samodzielną jednostkę organizacyjną – Wilanowską Bibliotekę Publiczną. Przy ulicy Janczarów placówka działała do r. 2001, kiedy to przeniesiono ją na obecne miejsce, do opuszczonego przez przedszkole budynku przy ul. Radosnej 11.

W grudniu 2003 r. Rada m.st. Warszawy wydała uchwałę, na mocy której zlikwidowano Wilanowską Bibliotekę Publiczną i powołano Bibliotekę Publiczną w Dzielnicy Wilanów m.st. Warszawy.

Mieszkańców Wilanowa, sympatyków naszej Biblioteki i Czytelników, „Informatora Wilanowskiego”, którzy chcieliby uzupełnić tę historię o swoje wspomnienia, zapamiętane wątki (może także pamiątki) zapraszamy do biura Biblioteki. Chętnie je spisujemy, a pamiątkowe zdjęcia zeskanujemy na miejscu i oddamy.

Ogłaszamy!

MAJ MIESIĄCEM BEZKARNOŚCI

Szanowni Czytelnicy!
Zwracając w maju br. woluminy, jesteście zwolnieni z płacenia kary za przetrzymanie książek.
Warto wykorzystać taką okazję!

Maturzyści na start

25 kwietnia, podczas uroczystej akademii uczniowie klas trzecich wilanowskiego Liceum Ogólnokształcącego im. Stanisława Kostki Potockiego otrzymali świadectwa ukończenia szkoły. Tegoroczny maj będzie w ich życiu miesiącem szczególnie – do egzaminu maturalnego przystąpi 197 abiturientów.

Na zdjęciu (obok) Anna Sikorska, odbiera świadectwo i nagrodę książkową z rąk Dyrektora Liceum. Chwilę wcześniej, Anna otrzymała Nagrodę Burmistrza Dzielnicy Wilanów, wręczoną jej przez obecnego na uroczystości wiceburmistrza Tomasza Ciorgonia.

Przypomnijmy, że każdego roku burmistrz Wilanowa przyznaje nagrodę rzeczową (równowartości ok. 1 tysiąca złotych) dla abiturienta, który podczas trzyletniej nauki w Liceum uzyska najwyższą średnią. Wynik Anny Sikorskiej to 4,94. Jak się dowiedzieliśmy Anna jest nie tylko wzorową uczen-



Fot. Jacek Sasin

nica, ale także lubiana koleżanką, która aktywnie angażowała się w wiele projektów edukacyjnych; w zeszłym roku otrzymała stypendium Prezesa Rady Ministrów.

Wszystkim abiturientom gratulujemy!

Trzymamy kciuki za wasze dobre wyniki egzaminacyjne.

Na zdjęciu, oprócz Anny Sikorskiej, widoczni są inni uczniowie III F - klasy o profilu europejskim, prowadzonej do matury przez wychowawczynię – mgr Dorotę Szelerską.

red.

Gdzie się bawić?

Gdy maturzyści będą zdawać swoje egzaminy, ich młodzi bracia, siostry, koleżanki i koledzy mogą wybrać się, w towarzystwie rodziców lub babci, dziadka, cioci itp. na jeden z wilanowskich placów zabaw. Dzieciom do lat 12 proponujemy zjeżdżalnie, huśtawki, kładki, wspinaczkowe ścianki itp., a ich opiekunom rozkoszowanie się ciepłym, wiosennym słońcem na ławkach dla dorosłych, znajdujących się w obrębie placów zabaw.

Najokazalej prezentuje się plac zabaw przy ul. Gronowej (Powsin). Projekt powstał w 2005 r. i był realizowany przez dwa lata w trzech etapach (aby koszty budowy rozłożyć w czasie). W pierwszym etapie wykonano plac zabaw dla dzieci w wieku 3-5 lat (do listopada 2006). Dwa kolejne etapy inwestycji, udało się zakończyć jednocześnie w grudniu 2007r., dzięki uzyskaniu odpowiednich środków finansowych. Wszystkie zainstalowane tu urządzenia to produkty renomowanej firmy amerykańskiej, mają atesty i objęte są trzyletnią gwarancją. W najbliższym czasie, zgodnie z sugestiami mieszkańców Powsiny, powstanie dodatkowa furka, a także wymienione zostanie ogrodzenie dla całego placu zabaw (190 m). Są to prace nie ujęte we wcześniejszym projekcie. Od strony ul. Przyczółkowej założony będzie także trzymetrowy piłkochwyt (w dwóch miejscach, na łącznej długości 29 metrów ogrodzenia), który zapobiegnie wpa-



Plac zabaw przy ul. Gronowej w Powsinie powstawał w latach 2005-2007 na na działce o powierzchni 2644 m²; koszt inwestycji to 1343 tys. zł.



Fot. Jacek Sasin

Dokończenie na stronie 8.

Woda dla Wilanowa

Od kilku lat Wilanów należy do dynamiczniej rozwijających się dzielnic Warszawy. Wraz z powstawaniem nowych obiektów, systematycznie rozbudowywana jest niezbędna infrastruktura. Jednym z jej elementów jest sieć wodociągowa, do niedawna dosyć słabo rozwinięta w Wilanowie.

Część mieszkańców korzysta z lokalnych ujęć wody oligoceńskiej i czwartorzędowej. Wynika to przede wszystkim z faktu, że większość powierzchni stanowiły niezabudowane grunty rolne. Na terenach objętych zasięgiem istniejącej sieci wodociągowej zaopatrzenie w wodę jest dobre. Kłopoty mogą występować w okresach wysokich letnich temperatur, kiedy woda z wodociągów jest zużywana w dużych ilościach do podlewania ogrodów i upraw przydomowych. Niedopuszczalne jest to w przypadku wody podziemnej z zasobów czwartorzędowych, a w szczególności z chronionego poziomu oligoceńskiego. Woda oligoceńska może być wykorzystywana jedynie do celów bytowo-socjalnych mieszkańców.

W związku z intensywnym rozwojem Wilanowa, dla zaspokojenia potrzeb wywołanych planowaną nową urbanizacją i zmianami funkcji niektórych terenów niezbędna jest rozbudowa istniejącego systemu wodociągowego.

Aktualnie, teren Dzielnicy Wilanów zaopatrywany jest w wodę z trzech źródeł: miejskiego systemu wodociągowego, dostarczającego wodę do Wilanowa Północnego, rejonu pałacu wilanowskiego i Powsinka (praktycznie w nieograniczonych, potrzebnych ilościach) ze stacji wodociągowej „Zawady” z ujęcia oligoceńskiego. Z tej stacji zasilana jest sieć Zawad i Kępy Zawadowskiej oraz częściowo Kępy Latoszkowej. Trzecim źródłem jest stacja wodociągowa „Powsin” z ujęcia czwartorzędowego, dostarczająca wodę mieszkańcom rejonu Powsin-Zamość i pozostałej części Kępy Latoszkowej.

Od 2006 r. do marca br. Dzielnic Wilanów przeprowadziła gruntowne remonty obu stacji wodociągowych oraz wymianę wodomierzy u wszystkich mieszkańców, podłączonych do lokalnych sieci wodociągowych. Prowadzony jest przegląd całego uzbrojenia sieci – hydrantów przeciwpożarowych oraz zasów liniowych, domowych i wymiana uszkodzonych części.

Rozbudowa

Pierwszym etapem rozbudowy sieci wodociągowej w Wilanowie będzie budowa magistrali w ul. Zygmunta Vogla. MPWiK planuje zakończenie tej inwestycji na maj 2010 r. Wówczas woda będzie doprowadzana bezpośrednio do zbiorników retencyjnych stacji „Zawady” i wykorzystywana do zniwelowania ewentualnych braków wody w okresie letnim. Pozwolenie wodno-prawne na pobór wody oligoceńskiej stacji „Zawady” upływa 30 września 2014 r. Do tego czasu Zawady i Kępa Zawadowska będą zaopatrywane w wodę z dwóch źródeł.

Kolejnym etapem rozbudowy sieci wodociągowej Wilanowa będzie budowa magistrali w Alei Wilanowskiej na odcinku od Doliny Służewieckiej do ul. Sobieskiego. Po zakończeniu tej inwestycji będzie możliwe wyłączenie z eksploatacji stacji wodociągowej „Zawady”. Jednak ustalenie ostatecznego terminu jej zamknięcia leży w gestii władz dzielnicy i przyszłego eksploatatora – MPWiK.

Do 31 lipca 2015 r. ważne jest pozwolenie wodno-prawne stacji uzdatniania wody „Powsin”. Południowa część dzielnicy będzie włączona do miejskiego systemu wodociągowego dopiero po wybudowaniu jednego z dwóch przewodów w ul. Przyczółkowej lub ul. Sobieskiego-bis, doprowadzających wodę w rejon Natolina i Zamościa.

Dalsza perspektywa

W miarę wzrostu zapotrzebowania wywołanego nowymi inwestycjami i intensywnym rozwojem tego rejonu Wilanowa, konieczne jest wybudowanie drugiej magistrali wodociągowej w planowanej ulicy Nowokabackiej.

Przewiduję się, że najpóźniej po wygaśnięciu ustalonych w pozwoleniach wodno – prawnych terminów czerpania wody podziemnej w stacjach Zawady i Powsin, sieć wodociągowa na całym obszarze Dzielnicy Wilanów będzie zasilana z ogólnomiejskiego systemu wodociągowego.

opr. KR

Wydział Ochrony Środowiska Urzędu Dzielnicy Wilanów m.st. Warszawy

zwraca się z apelem
do Mieszkańców dzielnicy
**o oszczędne gospodarowanie
wodą oligoceńską,**

którą część wilanowian ma
w kranach swych domów i tą,
którą nalewamy do pojemników
w tzw. „zdrojach”

(ujęciach oligoceńskich).

Woda ta powstała miliony lat temu,
sama natura przechowała ją
dla nas w podziemnych
warstwach geologicznych.

Jej cenne zasoby są nieodtwarzalne.

Jeżeli będziemy nią racjonalnie
i oszczędnie gospodarowali
jest szansa na to, że starczy jej także
dla naszych wnuków.

Zdroje oligoceńskie w Wilanowie



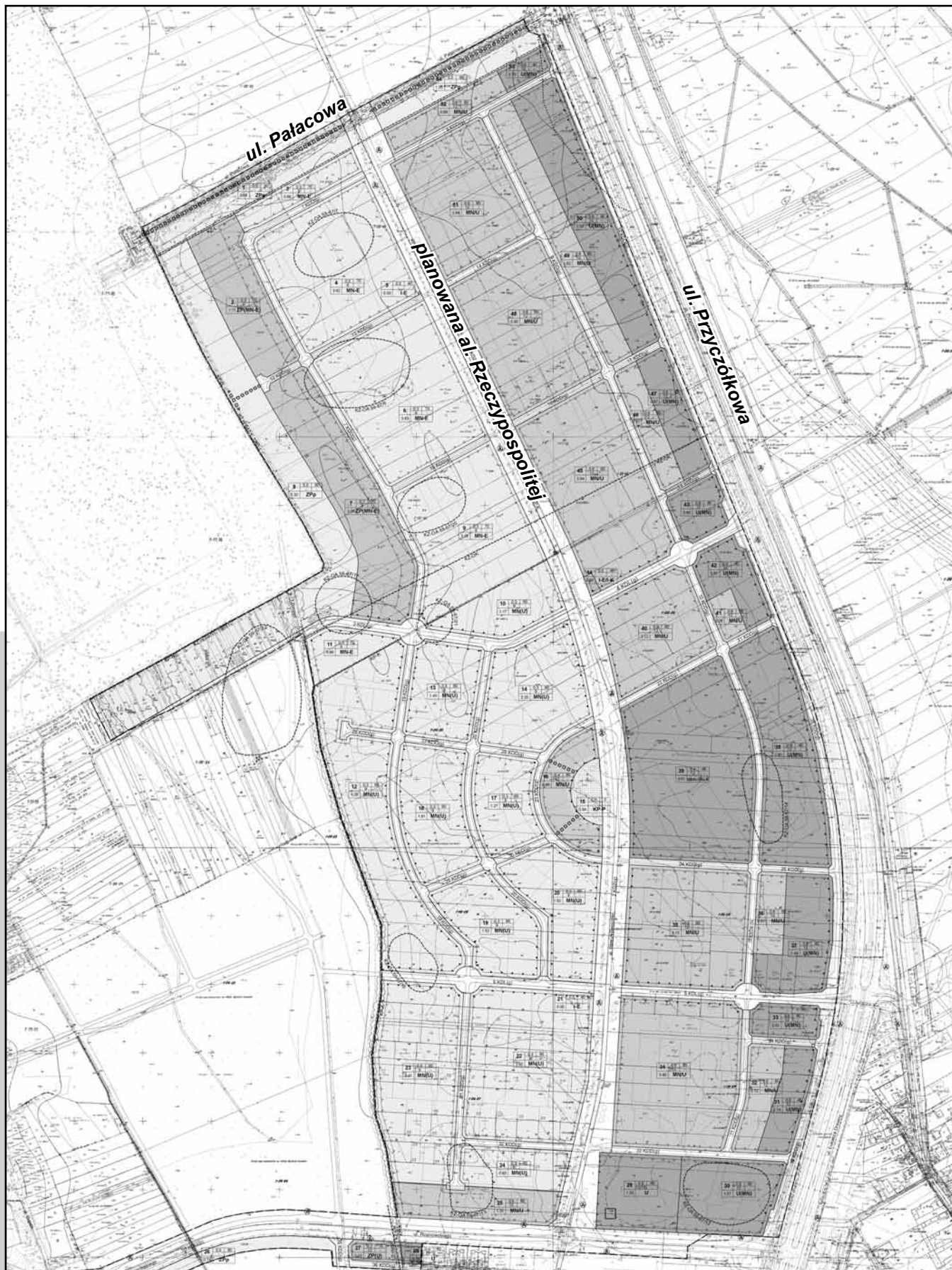
Przy ul. Królowej Marysieńki



Przy ul. Resorowej



Przy ul. Lentza



Fragment projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego rejonu ul. Pałacowej w części wschodniej. Podpisy ulic pochodzą od redakcji.

Projekt planu przygotowany został przez stołeczne Biuro Architektury i Planowania Przestrzennego, do którego prosimy kierować wszelkie zapytania.

Adres: pl. Defilad 1, 00-901 Warszawa

tel. 022 656 78 00, 656 78 01; faks 022 656 68 01, Email: bnam@um.warszawa.pl

Sesje Rady Dzielnicy

Dnia 19 marca, na XVI Sesji Rada Dzielnicy Wilanów podjęła uchwały dotyczące m.in. zmian w budżecie na bieżący rok, nadania nazw kilku ulicom na terenie dzielnicy (w sąsiedztwie ul. Arbuzowej), powstania projektu pod nazwą „Zielony Szlak Rowerowy Mazowsza”.

Radni zajęli negatywne stanowisko wobec wniosku Spółdzielni Mieszkaniowej „Osiedle Wilanów” o zmianę miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Wilanowa Wysokiego i Wilanowa Niskiego Zachodniego.

Radni wyrazili pełną aprobatę dla uchwały w sprawie kosztów i finansowania budowy Ratusza Dzielnicy przy ul. Klimczaka. Jest zatem szansa na wznowienie budowy. Dzielnica Wilanów nie posiada jednak własnych środków na wznowienie i dokończenie budowy, dlatego radni zwrócili się z wnioskiem do Prezydenta i Rady Miasta o sfinansowanie inwestycji z budżetu miejskiego. Istotnym punktem XVI Sesji była informacja przewodniczącego Rady

i burmistrza w sprawie remontu i nadbudowy Zespołu Szkół nr 79 przy ul. Wiertniczej 26. Po przedstawieniu uwarunkowań, technicznych, finansowych i logistycznych całego przedsięwzięcia miała miejsce debata, jaka zawiązała się między władzami dzielnicy, a zaproszonymi na sesję rodzicami uczniów i nauczycielami szkół. Skupiła się ona wokół celowości remontu i nadbudowy, czasu jej trwania itp. Zarówno radni, jak i burmistrzowie starali się rozwiewać wątpliwości i obawy rodziców o losy szkoły. Samorządowcom zależy, aby ta szkoła po remoncie była chlubą Wilanowa. Nie ma mowy o jej likwidacji - podkreślali wielokrotnie.

Kolejna XVII Sesja Rady Dzielnicy odbyła się 17 kwietnia br. Radni poparli wieloletnie starania ks. Jana Świstaka, prałata parafii św. Elżbiety w Powsinie, dotyczące powiększenia cmentarza grzebalnego w tejże parafii o 0,7 ha (7 tys. mkw.). Podjęto także uchwałę w sprawie zaopi-

niowania wykazu miejsc, na których dopuszcza się prowadzenie handlu obwoźnego na terenie Dzielnicy Wilanów m.st. Warszawy.

Najwięcej czasu zajęła debata przy uchwalaniu poprawek do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego rejonu ul. Pałacowej w części wschodniej. Gorąco dyskutowane były punkty dotyczące: wysokości zabudowy na terenie objętym planem oraz szerokości pasa zarezerwowanego na przyszły przebieg al. Rzeczypospolitej. Większością głosów radni poparli zgłoszone poprawki. Stanowisko Rady Dzielnicy w tej sprawie publikujemy poniżej.

red.

Pełne teksty uchwał dostępne są w Wydziale Obsługi Rady dla Dzielnicy Wilanów

STANOWISKO Nr XVII/33/2008 Rady Dzielnicy Wilanów m. st. Warszawy z dnia 17 kwietnia 2008 r.

w sprawie projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego rejonu ul. Pałacowej w części wschodniej.

Na podstawie § 12 ust. 4 Statutu Gminy Warszawa – Wilanów stanowiącego załącznik do uchwały Nr 451 Rady Gminy Warszawa – Wilanów z dnia 5 lipca 2001 r. (tekst jednolity: Dziennik Urzędowy Województwa Mazowieckiego Nr 179, poz. 2932 z późn. zm.), w związku z art. 19 ustawy z dnia 15 marca 2002 r. o ustroju miasta stołecznego Warszawy (Dz. U. Nr 41, poz. 361 z późn. zm.) – Rada Dzielnicy Wilanów m. st. Warszawy zajmuje następujące stanowisko:

§ 1

Rada Dzielnicy Wilanów m.st. Warszawy pozytywnie opiniuje projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego rejonu ul. Pałacowej w części wschodniej z kilkoma zmianami:

- 1) Zmiana układu komunikacyjnego polegająca na uwzględnieniu podziałów własnościowych,
- 2) Wysokość zabudowy, funkcje przeznaczenia działek zgodnie ze studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego m.st. Warszawy,
- 3) Zapewnienie infrastruktury wodno-kanalizacyjnej z uwzględnieniem szczelnych szamb i indywidualnych ujęć wody do momentu wybudowania miejskiej sieci wodno – kanalizacyjnej,
- 4) Możliwość zabudowy działek nienormatywnych, wydzielonych przed wyłożeniem miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego do 1000 m²
- 5) Ustalić szerokość linii rozgraniczających dla ulicy Rzeczypospolitej (2KDZ) na 50 m, celem możliwości poprowadzenia linii tramwajowej
- 6) Likwidacja 100 m pasa zieleni
- 7) Dla terenów z przeznaczeniem pod zabudowę na cele oświatowe uwzględnienie możliwości wyższej zabudowy tj. do 18 m z dopisaniem funkcji publicznej kultury, publicznego sportu i publicznej oświaty oraz

dla tych terenów ustalić wskaźnik powierzchni biologicznie czynnej 30%,
8) Normatyw działek na terenie projektowanego planu dla zabudowy wolnostojącej minimum 1000 m²

9) Ponowne przeanalizowanie wysokości renty planistycznej proponowanej dla projektowanego planu i znacznego jej obniżenia

10) Na obszarze projektowanego planu maksymalna wysokość zabudowy (z wyłączeniem terenów z przeznaczeniem pod publiczną oświatę, publicznym sport, publiczną kulturę) do 12 m,

11) Zgodnie ze studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego u zbiegu ul. Drewny, Rosnowskiego i Rzeczypospolitej przeznaczyć tereny pod pętlę autobusowo – tramwajową,

12) Zaniechanie określania kategorii ulic na etapie planu, co uwidoczniło się w treści i na rysunku planu, zwłaszcza dla ulicy Rzeczypospolitej (2KDZ), która jako ulica zbiorcza powinna w przyszłości posiadać kategorię drogi powiatowej, a aktualnie jej budowa na odcinku od Al. Wilanowskiej do ul. Płaskowickiej-bis jest realizowana przez ZDM, a także ulicy Nowokabackiej (1KDG), która będzie posiadać znaczenie drogi lokalnej, a jej budowa ujęta jest w załączniku dzielnicowym do budżetu m.st. Warszawy jako inwestycja gminna,

13) Dla ulicy Gąsek przewidzieć możliwość wykonania przepustu tunelowego pod ul. Nowokabacką (1KDG).

§ 2

Stanowisko podlega przekazaniu Przewodniczącemu Rady m. st. Warszawy i Prezydentowi m.st. Warszawy, Dyrektorowi Biura Architektury i Planowania Przestrzennego, Dyrektorowi Biura Gospodarki Nieruchomościami.

§ 3

Wykonanie stanowiska powierza się Przewodniczącemu Rady Dzielnicy Wilanów m.st. Warszawy.

§ 4

Stanowisko wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**Wiceprzewodnicząca
Rady Dzielnicy Wilanów
m.st. Warszawy
/-/ Ewa Sadowska**

Dyżury Radnych Rady Dzielnicy Wilanów

Hubert Królak - Przewodniczący Rady drugi i czwarty poniedziałek miesiąca (na zapisy) godz. 17.30 – 19.00, sala konferencyjna Urzędu.

Ewa Sadowska

Wiceprzewodnicząca Rady pierwszy poniedziałek miesiąca (na zapisy) godz. 16.00 – 17.00, sala konferencyjna Urzędu.

Danuta Zygańska

Wiceprzewodnicząca Rady pierwszy poniedziałek miesiąca (na zapisy), godz. 16.30 – 17.30 oraz trzeci poniedziałek miesiąca (na zapisy), godz. 17.00 – 18.00 sala konferencyjna Urzędu.

Anna Drewniak

trzecia środa miesiąca, godz. 16.00 - 17.00, sala konferencyjna Urzędu
trzecia środa miesiąca, godz. 17.30 – 19.30, ul. Prętowa 1.

Jerzy Hajducki

ostatni poniedziałek miesiąca, godz. 17.00 - 18.00, administracja „Osiedla Wilanów”, ul. Niemirowska 1 m. 4.

Krzysztof Kanabus

drugi czwartek i trzeci wtorek miesiąca, godz. 17.00 - 18.00, sala konferencyjna Urzędu.

Lilia Kościńska

drugi poniedziałek miesiąca, godz. 17.30 – 18.30, sala konferencyjna Urzędu.

Rafał Krzyżanowski

pierwszy wtorek miesiąca, godz. 17.30 – 19.00, sala konferencyjna Urzędu.

Bożena Laskowska

drugi poniedziałek miesiąca, godz. 17.30 – 18.30, sala konferencyjna Urzędu.

Krzysztof Romanowski

pierwszy czwartek miesiąca, godz. 18.00 – 19.00, sala konferencyjna Urzędu.

Edward Starzak

pierwszy piątek miesiąca, godz. 16.00 – 17.00, sala konferencyjna Zarządu S.M. „Osiedle Wilanów”, ul. Niemirowska 1 m. 4.

Dominik Szela

pierwszy poniedziałek miesiąca, godz. 17.00 – 18.00, sala konferencyjna Urzędu.

Maria Wiśniewska

ostatni poniedziałek miesiąca, godz. 17.00 - 18.00, Administracja „Osiedla Wilanów” ul. Niemirowska 1 m. 4.

Kazimierz Witkowski

trzeci wtorek miesiąca, godz. 14.00 - 16.00 sala konferencyjna Urzędu.

Dorota Virion

pierwsza i trzecia środa miesiąca, godz. 13.00 - 14.00, Biblioteka Publiczna, ul. Radosna 11.

Wydział Obsługi Rady dla Dzielnicy Wilanów ul. St. Kostki Potockiego 11, pok. 108
tel. 022 642 82 14, 022 642 60 01 wew. 108; faks 022 642 82 14; e-mail: wor@wilanow.pl

**Gdzie się bawić
dokończenie ze str. 4.**

daniu piłki na jezdnię podczas gry na miniboisku.

Tego samego dnia, kiedy odbierano od wykonawcy plac zabaw przy ul. Gronowej, oddano do użytku mniejszy plac zabaw przy ul. Bruzdowej na Zawadach. Powstał dzięki inicjatywie radnej z tego terenu i mieszkańców osiedli, na niewielkiej działce należącej do Dzielnicy (900 mkw.). Prace wykonano w ciągu dwóch miesięcy zeszłego roku. Teraz, w sezonie wiosennym nastąpi jeszcze instalacja huśtawki dla małych dzieci i uzupełnienie zieleni (krzewy oraz fragmenty trawnika). Koszt przedsięwzięcia to 323 tys. zł.

Bardzo sympatycznym miejscem rekreacji są okolice jeziora Powsinkowskiego. Między alejką spacerową, a zarośniętym brzegiem tegoż jeziora znajduje się malowniczo położony plac zabaw. Powstał on kilka lat temu i otwierany był z pompą. Duża część elementów konstrukcji i wyposażenia wykonana została z drewna. Upływający czas oraz działanie sił przyrody (także siły mięśni małych i dużych użytkowników) powo-



duje naturalny proces starzenia (zużywania) się tych elementów. Wydział Ochrony Środowiska wilanowskiego Urzędu prowadzi na bieżąco przegląd stanu technicznego obiektu i zleca stosowne prace zabezpieczające. Podobne prace konserwatorskie prowadzone są na dwóch placach zabaw znajdujących się w Wilanowie Wysokim, przy ul. Lentza i ul. Jabłonowskiego.

Ze względu na standardy bezpieczeństwa, zgodnie z wytycznymi władz stolicy, stan urządzeń na wszystkich placach zabaw jest sprawdzany raz w miesiącu i dokonywane są bieżące naprawy. Raz w roku (wiosną) wszystkie place zabaw objęte są całościową ekspertyzą.

red.



Na zdjęciach place zabaw: przy ul. Bruzdowej (po lewej), nad jez. Powsinkowskim (powyżej).

Fot. Jacek Sasin

Szanowni Państwo,

Przypominamy o zgłaszaniu w Urzędzie Dzielnicy swoich pobytych stałych i czasowych.

**Zameldowanie
w Wilanowie**

pozwoli lepiej prognozować kierunki rozwoju dzielnicy, określać istotne cele inwestycyjne, lepiej planować wydatki budżetowe.

Dzielnica Wilanów dynamicznie się rozbudowuje, ale do harmonijnego rozwoju potrzebna jest niezbędna infrastruktura. Podatki, płacone przez osoby zamieszkające w dzielnicy Wilanów mają istotny wpływ na jej rozwój.

Dawny folwark - - przeobrażenie

W bliskim sąsiedztwie kompleksu pałacowo-parkowego dobiega końca budowa osiedla „Rezydencja Królewska”, powstałego na miejscu dawnego folwarku wilanowskiego.

Zabudowa powstała na „trudnym” terenie. Trudność związana była z rygorystyczną koniecznością dostosowania się do wymogów konserwatora zabytków. Prace zrealizowano według projektu znanej pracowni Szaroszyk&Rycerski Architekci. Czy harmonijne połączenie projektu osiedla z bliskim sąsiedztwem obiektów historycznych się powiodło? Mieszkańcy Wilanowa mogą ocenić to już dziś, choć prace renowacyjne, wykończeniowe i porządkowe jeszcze trwają.

Jesienią 2006 r. gdy na placu budowy zaczynały się prace przygotowawcze (wyburzanie baraków i robienie wykopów) arch. Piotr Szaroszyk, tak opowiadał o założeniach swojego projektu:

Chcieliśmy w jakiś sposób zachować *genius loci* – ducha tego miejsca. Tak, aby to co powstanie przywodziło na myśl folwark lub fabrykę. Aby nie było to tylko kolejne kameralne osiedle – miasteczko.

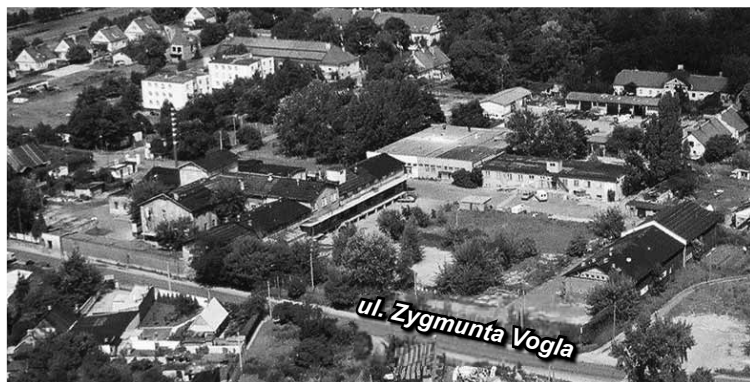
Na czym to miało polegać? Otóż wzorem dawnej zabudowy folwarcznej zasada urbanistyczna zespołu nie została oparta na uliczkach, placach i kwartałach zabudowy, a stanowi układ rozdzielonych zabudową dziedzińców o różnej wielkości i charakterze, łączących się ze sobą funkcjonalnie i widokowo. I to nam się chyba udało.

Jednocześnie charakter i intensywność zabudowy musiały być realne ekonomicznie i marketingowo. Choć projekt powstawał pod nazwą „Folwark...” dziś nazywa się „Rezydencja...”.

Jakie elementy architektury nawiązują do „ducha” dawnego folwarku?

P. Szaroszyk: Staraliśmy się zachować kształt i wielkość brył nowej zabudowy oraz detal nawiązujący do architektury istniejącego w tym miejscu folwarku. Najważniejszym źródłem inspiracji był budynek starej fabryki, który zachowaliśmy i przywracamy mu dawną świetność.

Elewacja budynków będzie kolorystyką dopasowana do pobliskich zabudowań przypałacowych i elewacji kościoła św. Anny (kolor elewacji zaakceptował Konserwator Zabytków). Budynki towarzyszące Pałacowi w Wilanowie są nie do końca jednorodne stylistycznie. Klasycystyczny styl Franciszka Lanciego towarzyszy stylowi willowych przedmieść Warszawy, z tymi charakterystycznymi drewnianymi filigranami i ludowymi zwieńczeniami szczytów dachu. Taką właśnie jest architektura starej fabryki. Bardzo cenimy ten styl; uważamy, że wart jest zachowania i pielęgnacji. Warto też jego



Fot. Jacek Sasin

Przez ostatnie kilkanaście lat folwark wyglądał, żałośnie, co widać na zdjęciu wykonanym latem 1999 r. (powyżej). Przedsiębiorstwo SPOŁEM, powojenny właściciel terenu, nie miało funduszy na to, aby zainwestować w przebudowę i modernizację istniejących tu obiektów. Odsprzedaż terenu utrudniały m.in. roszczenia dawnych właścicieli i obostrzenia

konserwatora zabytków, przewidywane tu niską, mało intensywną zabudowę, dopasowaną do sąsiedztwa z parkiem i pałacem wilanowskim.

Gdy udało się pokonać wszystkie bariery, powstał projekt zmieniający zaniedbane oblicze dawnego folwarku (ilustracja poniżej)



Ilustracja – materiały inwestora

istotne cechy zaadaptować do współczesnego projektu. Nie są to oczywiście przeniesienia dosłowne, np. to co było kiedyś drewniane, strugane i toczne, dziś będzie stalowe w technicznym, przemysłowym stylu. Ale kryte blachą dachy, bryła i proporcje budynków pozostaną dokładnie takie jak niegdyś.

Jaka przyszłość czeka budynki dawnej fabryki, znajdujące się w części południowej działki, w sąsiedztwie ul. Vogla?

P. Szaroszyk: Cenne budynki historyczne (fabryka, spichlerz i stróżówka) oczywiście zostają. Fasadom przywrócimy stan z lat dwudziestych XX wieku. Część budynków powstałych po wojnie ulegnie rozbiórce, a następnie bryłowej rekonstrukcji. Zachowamy również cenne elementy stalowej konstrukcji wnętrza. Zjedzone przez grzyb drewniane konstruk-

cje dachów zrekonstruujemy. Zabudowania dawnej fabryki i spichlerza są wyodrębnione z osiedla. Znajdzie się w nich m.in. luksusowy klub sportowy z basenem oraz instytut zdrowia i urody z gabinetami odnowy biologicznej, kosmetyką itp. Klub służyć będzie nie tylko mieszkańcom osiedla, będzie posiadać niezależne wejście i wjazd od strony ul. St. Kostki Potockiego.

Rozmawiał Jacek Sasin

Czytelników zainteresowanych tym, co się buduje i co będzie się budowało w naszej dzielnicy, zapraszamy na wystawę: „PLANY NA PRZYSZŁOŚĆ. Rysunki architektoniczne i makiety nowych warszawskich inwestycji”. Będzie tam ok. 190 projektów, w tym 9 takich, które powstaną wkrótce w Wilanowie.

Informacja o wystawie na str. 10.

Bezpłatne badania profilaktyczne dla kobiet

Wydział Spraw Społecznych i Zdrowia dla Dzielnicy Wilanów informuje o możliwości zrobienia bezpłatnych badań mammograficznych i cytologicznych.

Szpital Ginekologiczno – Położniczy im. Św. Rodziny w Warszawie przy ul. Madalińskiego 25 zaprasza na bezpłatne badania w ramach Programu Profilaktyki Raka Piersi.

Program profilaktyki i wczesnego wykrywania raka piersi stworzono z myślą o kobietach w wieku od **50 do 69 lat**, ubezpieczonych, zamieszkałych w Warszawie i województwie mazowieckim.

Panie, spełniające powyższe warunki, po wcześniejszym uzgodnieniu terminu pod numerem telefonu 022 45 05 251 lub 022 45 05 288, mogą zgłosić się bez skierowania do Rejestracji Pracowni RTG Szpitala Ginekologiczno-Położniczego im. Św. Rodziny w Warszawie, ul. Madalińskiego 25.

Programem nie mogą być objęte kobiety, u których już wcześniej zdiagnozowano zmiany nowotworowe w piersi.

Biuro ds. Realizacji Programów Przesiewowych Centrum Onkologii – Instytut im. Marii Skłodowskiej-Curie przy ul. Roentgena 5 w Warszawie, realizujący programy profilaktyczne:

- *Populacyjny Program Profilaktyki i Wczesnego Wykrywania Raka Szyjki Macicy;*
- *Populacyjny Program Wczesnego Wykrywania Raka Piersi*

zaprasza wszystkie Panie, chętne do wykonania badań profilaktycznych:

- **bezpłatnej cytologii (w wieku 25 – 59 lat),**
- **bezpłatnej mammografii (w wieku 50 – 69 lat).**

Badania są bezpłatne dla kobiet ubezpieczonych w Narodowym Funduszu Zdrowia w odpowiednich przedziałach wiekowych i w określonych interwałach czasowych. Szczegółowe informacje pod numerem telefonu: 022 546 25 87.

Rak piersi jest najczęściej występującym nowotworem złośliwym u kobiet, co roku choroba ta dosięga w Polsce ok. 10 tysięcy kobiet.

Centrum Medyczne DAMIANA z siedzibą przy ul. Wałbrzyskiej 46 w Warszawie wykonuje, w ramach przesiewowych badań w zakresie profilaktyki raka piersi, **bezpłatne badania mammograficzne** w etapie podstawowym i pogłębionym. Oferta skierowana jest do Pań w wieku **50 – 69 lat**, które w ciągu ostatnich dwóch lat nie wykonywały takiego badania.

Rezerwacji na bezpłatne badania mammograficzne można dokonać pod numerem telefonu:

022 566 22 22, bądź osobiście w siedzibie placówki przy ul. Wałbrzyskiej 46.

W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat badań profilaktycznych należy kontaktować się z panią Dominiką Korczak nr tel.: 022 566 23 72 lub 604 074 582.

CENTRUM KULTURY WILANÓW zaprasza



„Być jak Callas”

7 maja o godz. 18.30 w sali widowiskowej przy Kolegiacie św. Anny w Wilanowie
Spektakl Teatru Muzycznego z Łodzi; scenariusz - Tomasz Konina

„Być jak Callas” to pełna humoru i wzruszeń opowieść o ludziach, którzy poświęcili całe swoje życie teatrowi i muzyce, to także opowieść o przekazywaniu z pokolenia na pokolenie tradycji i miłości do śpiewu.

Zaproszenia na spektakl dostępne w: Centrum Kultury Wilanów ul. Wiertnicza 26, Powsińskim Klubie Kultury ul. Płysiowa 3, Filii Radosna (Biblioteka) ul. Radosna 11

Młode Centrum

17 maja na boisku szkolnym Zespołu Szkół nr 79 przy ul. Wiertniczej 26

Część I (godz. 10.00 – 14.00)

Interdyscyplinarne animacje kulturalno-zabawowe dla dzieci od 1 do 101 lat

Część II (godz. 17.00 – 21.00)

Koncert dla młodych wiekiem i/lub duchem/uchem.

Usłyszysz hip hop, rap, human beatboxing i break dance.

Gwiazdą wieczoru będzie L.U.C. + RAHIM.

Majówka w Powsinie X Warszawski Dzień Rodziny

18 maja o godz. 12.00 (Amfiteatr, Mała estrada, cały teren)

Gwiazdy dnia: Bohdan Łazuka i Czesław Majewski.

Prowadzenie koncertów: Władysław Grzywna i Wojciech Wiliński.

Dnia 3. maja, podczas „Majówki w Powsinie” odbyła się impreza patriotyczno-kulturalna z okazji Rocznicy Konstytucji 3 Maja oraz Jubileuszu Parku Kultury, na którą złożyły się: otwarcie wystawy okolicznościowej poświęconej Konstytucji 3 Maja, odczyt historyczny pt. „Konstytucja 3-Maja w anegdocie historycznej” oraz odtworzenie scen obrad z Sejmu Czteroletniego w wykonaniu Grupy Rekonstrukcyjnej Szlachty Polskiej. W części artystycznej zobaczyliśmy: artystów Operetki Warszawskiej w przedstawieniu muzycznym „Wodewil warszawski” i Emiliana Kamińskiego w „Koncercie Pieśni Patriotycznych”.

Nowe zajęcia w Centrum Kultury Wilanów:

- joga relaksacyjna (środy i piątki, 18.30 – 20.00)
- joga odchudzająca (poniedziałki i czwartki, 18.30 – 19.30)
- joga dla dzieci (zbieramy grupę chętnych)

- „W babskim kręgu” – spotkania młodych mam

Zajęcia odbywają się przy ul. Wiertniczej 26

Więcej informacji: tel. 022 651 98 20, 894 43 69
www.kulturawilanow.pl

W maju zapraszamy także na:

„Puchar Wilanowa” - 17 maja br.

Pierwsze Jeździeckie Skokowe Zawody Regionalne
(organizator - Stajnia Wilanów)

Dzień Dziecka - 30 maja br.

Piknik rodzinny w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Powsinie;
godz. 16.00 – 20.00

(organizatorzy: Wydział Kultury dla Dzielnicy Wilanów,
Centrum Kultury Wilanów, Szkoła i Rada Rodziców)



„Arlekin na świat urażony” w dawnym teatrze dworskim

17 kwietnia - 15 sierpnia 2008 r.

Wystawa czynna w godz.: 10.00 – 18.00

Miejsce: Dawna Kuchnia Pałacowa
Muzeum Pałac w Wilanowie, ul. St.K. Potockiego 10/16

Inspiracją do powstania wystawy była chęć przypomnienia dawnych teatrów istniejących w pałacach królewskich oraz magnackich całej Europy.

Istnieją historyczne przekazy o teatralnych przedstawieniach w Wilanowie, za czasów króla Jana III, króla Augusta II Mocnego, a także kolejnych mieszkańców pałacu: rodów Czarotwryskich, Lubomirskich i Potockich.

„Arlekin na świat urażony” to tytuł utworu scenicznego, którego autorem jest Franciszek Bohomolec. Główny bohater - Arlekin, na wzór dawnych filozofów, którzy „światem gardzili i od ludzi unikali”, opuszcza Warszawę – miasto zła – i udaje się na pustkowie, by tam szukać dobra.

Na naszej wystawie pełni on rolę przewodnika, zapraszając do udziału w spektaklu wyobraźni. Jego maska to połączenie głupoty i sprytu, gdyż Arlekin może być łatwo oszukiwany, jak i oszukujący. Postać, tak znana w teatrach XVIII w. wydaje się być idealnym bohaterem naszych czasów.

Na wystawie zobaczymy aktorów w kostiumach teatralnych z komedii dell'arte, widzów w oryginalnych osiemnastowiecznych strojach oraz cenne dzieła sztuki związane tematycznie z dawnym teatrem dworskim.

Wystawie towarzyszyć będzie premiera „Parad” Jana Potockiego. Tę znaną sztukę napisał Potocki dla teatru Izabeli Lubomirskiej, dawniej właścicielki pałacu w Wilanowie i zamku w Łańcucie.

Spektakle:

27. kwietnia godz. 16.00

11. maja godz. 15.00

Reżyseria i inscenizacja - Bartłomiej Ostapczuk

**Spektakl dofinansowany przez
Urząd Dzielnicy Wilanów m.st. Warszawy**

Tradycje konstruktywistyczne w plakacie polskim

Już w czerwcu otwarcie Międzynarodowego Biennale Plakatu. Czekają nas także cykl imprez, związanych z obchodami 40-lecia tej niezwykle placówki. Wystawa poświęcona tradycji konstruktywizmu w plakacie ten cykl rozpoczyna.

Na wystawie zobaczymy plakaty klasyków konstruktywizmu, takich jak Henryk Berlewi, Mieczysław Berman obok późniejszych mistrzów fotomontażu: Wojciecha Fangora, Romana Cieślewicza i innych. Zaprezentowane zostaną także prace twórców abstrakcji geometrycznej i typografii, m.in.: Bogusława Balickiego, Ewy Stanisławskiej-Balickiej, Huberta Hilschera, Leszeka Hołdanowicza, Lexa Drewińskiego, Tadeusza Piechury, Sławomira Iwańskiego, Władysława Pluty i najmłodszego pokolenia artystów.

W sumie, ekspozycja obejmie ponad 300 plakatów pochodzących ze zbiorów Muzeum Plakatu w Wilanowie.

Zdaniem Anny Zabrzezkiej-Pilipajć, komisarza wystawy, prezentacja ma dać odpowiedź, jak ten nurt i jego założenia filozoficzne oraz podejście do: kompozycji, sposobu obrazowania, użycia technik plastycznych, fotomontażu i całkowicie nowatorskiego zastosowania typografii, wpłynęły na rozwój plakatu polskiego.

Wystawa czynna do 11. maja br.



Muzeum Plakatu w Wilanowie
Oddział Muzeum Narodowego w Warszawie
ul. St. Kostki Potockiego 10/16
tel. 022 842 48 48
Więcej informacji: www.postermuseum.pl



Centrum ŁOWICKA
zaprasza Mieszkańców Wilanowa
do odwiedzenia wystawy

PLANY

NA PRZYSZŁOŚĆ

RYSUNKI ARCHITEKTONICZNE I MAKIETY NOWYCH WARSZAWSKICH INWESTYCJI



w sali wystawowej
Biblioteki Uniwersyteckiej
przy ul. Dobrej 56/66
wystawa czynna: 5 - 24 maja 2008 r.

Czy wiesz, że...

W maju 1926 r. Wilanów był przez jeden wieczór doraźną siedzibą rządu Rzeczypospolitej. Właśnie tu podpisano porozumienie kończące walki, wywołane zamachem zbrojnym.

Przypomnijmy, marszałek Józef Piłsudski licząc na siłowe, ale w założeniu bezkrwawe przejęcie władzy w kraju, rankiem 12 maja 1926r. wprowadził oddziały wojskowe z Radzimina i ruszył na Warszawę. Wierne rządowi pułki Wojska Polskiego obsadziły mosty i zatrzymały ten marsz na ulicach Pragi. Słynne spotkanie marszałka Piłsudskiego z prezydentem Wojciechowskim na Moście Poniatowskiego przeszło do historii jako burzliwe, ale bezowocne.

Po negocjacjach z obsadą Mostu Kierbedzia wojska Piłsudskiego przeszły do lewobrzeżnej Warszawy i zajęły wiele obiektów. Marszałek wjechał do miasta wieczorem i założył kwaterę w budynku garnizonowym na pl. Saskim. Oddziały rządowe obsadziły Łazienki, a rząd przeniósł się do Belwederu.

13 maja walki rozpoczęły się w różnych punktach miasta. Siły Piłsudskiego rosły, wielu warszawiaków zgłaszało się po broń pragnąc wesprzeć zamachowców. Do miasta przybywały także pułki wezwane do obrony legalnego rządu. Wielu dowódców nie wiedziało po której opowiedzieć się stronie, zwlekając z podjęciem decyzji o wyjeździe do Warszawy. Generał Sosnkowski, wielbiciel i dawny przyjaciel Piłsudskiego, chciał popełnić samobójstwo. Wielu generałów nie starało się przeszkadzać kolejarzom, gdy ci podjęli strajk, uniemożliwiając dotarcie pociągów z oddziałami porządkowymi do stolicy. Teren walk w Warszawie się kurczył, topniały siły wojsk rządowych, zaczynało brakować amunicji.

Po południu rząd utracił lotnisko na Polach Mokotowskich – swoje główne połączenie z resztą kraju. Oddziały Piłsudskiego przygotowywały się do ataku na Belweder. Prezydent Wojciechowski naradził się z oficerami co robić. Pułkownik Anders doradzał, by wszyscy uciekli z Warszawy, dopóki droga na południe jest jeszcze otwarta. Rząd mógłby zainstalować się w pałacu w Wilanowie i z tam oczekiwać posiłków. Prezydent skorzystał z takiego rozwiązania. „O czwartej po południu Wojciechowski, Witos, ministrowie i żołnierze – w sumie około dwóch tysięcy ludzi



Na zdjęciu - oficerowie Wojska Polskiego internowani w Wilanowie. Zdjęcie pochodzi z wystawy zorganizowanej w maju 2006r. przez Ośrodek KARTA i Dom Spotkań z Historią (reprodukcja - Jacek Sasin).

– wyszli tylną bramą Belwederu. Wszyscy maszerowali piechotą tworząc długą kolumnę[...] Podczas marszu stracili nieco maruderów oraz niemal wszystkich żołnierzy Dziesiątego Pułku Piechoty, którzy osłaniali odwrót i zostali odcięci.

Gdy członkowie rządu przybyli do Wilanowa, towarzyszyło im już tylko stu żołnierzy. O wpół do szóstej politycy zajęli jedno ze skrzydeł pałacu[...]. Nie wiedzieli co dalej począć. Posiłki wierne rządowi nie nadchodziły, dalsza ucieczka na południe mogłaby przenieść walki w głąb kraju i wzniecić wojnę domową. To zachęciłoby Związek Radziecki do ataku. „Rząd nie chciał ryzykować istnienia państwa, dlatego o siódmej wieczorem postanowił poprosić o wstrzymanie ognia. Witos i jego ministrowie zdecydowali się złożyć dymisję. Wojciechowski zapowiedział, że również zamierza zrezygnować[...]. Czynności związane z kapitulacją nie zajęły wiele czasu. Wojciechowski wysłał swego osobistego kapelana, by odnalazł Rataja i zawiadomił go o sytuacji. O dziesiątej wieczorem Rataj przekazał informację Piłsudskiemu, który natychmiast wydał rozkaz wstrzymania ognia. O północy marszałek sejmu, w towarzystwie pułkownika Becka, przyjechał do Wilanowa, gdzie przyjął rezygnację Wojciechowskie-

go, Witos i całego gabinetu. Rataj, który teraz, zgodnie z prawem, pełnił obowiązki prezydenta, nakazał rozejm(...)”.

W trzydniowych walkach zginęło 371 osób (w tym 176 cywilów), a rannych było 918 (w tym 313 cywilów).

Opracował Jacek Sasin

na podstawie książki R.M. Watta

„Gorzka chwała.

Polska i jej los 1918 - 1939”

(Wyd. A.M.F Plus Group, Warszawa 2005);

cytaty w tekście pochodzą z tejże książki.

Urząd Dzielnicy Wilanów
m.st. Warszawy
dziękuje firmie
GLM Gajewski&Morawski
za pomoc w kolportażu
„Informatora Wilanowskiego”
na terenie dzielnicy.

Kolejka Wilanowska

116 lat temu, w maju 1892 r. uruchomiona została linia kolejki wąskotorowej z Warszawy do Wilanowa.

Kolejkę zaprojektował i wybudował inż. Henryk Huss (specjalista od budowy dróg żelaznych) w spółce z Wiktorem Magnussem, właścicielem licznych działek na Mokotowie. Stacja w Wilanowie, podobnie jak pozostałe, była wtedy drewniana.

Do 1896 r. linię kolejki wydłużono do Jeziornej, ale wcześniej doczekała się ona prawdziwej rewolucji technicznej – konie zastąpił parowóz (1894). W 1893 r. spółka Hus-

sa upadła i „została odkupiona przez Stefana księcia Lubomirskiego i Tomasza hrabiego Zamoyskiego, którzy usiłowali skupić wszystkie podwarszawskie wąskotorówki. Obok kolejki wilanowskiej mieli oni w swoich rękach także grójecką i wawerską. Zaczęli też dokonywać nowych inwestycji, wprowadzając przy okazji korekty przebiegu trasy. I tak w 1913 r. kolejka wilanowska zniknęła z dzisiejszej Chełm-



skiej. Pobiegnęła prosto, wzdłuż obecnej al. Sobieskiego, a potem zakręciła w lewo, wzdłuż wału obronnego ku Czerniakowskiej.”*

W czasie I wojny światowej kolejka straciła swój tabor, wywieziony do Rosji (1915), stacja Belweder była spalona. Po wojnie linię uruchomiono. W 1922 r. stacja w Wilanowie zmieniła swoje oblicze. Drewniana, mocno podniszczona „brudna buda” została rozebrana. W jej miejscu stanął budynek murowany – dzieło architekta Konstantego S. Jakimow-

icza. Od 1973 r. jest tu urząd pocztowy (na zdjęciu)

Władze stolicy dążyły do likwidacji wąskotorówek w obszarach miejskich. W 1935 r. rozebrano odcinek kolejki od pl. Unii Lubelskiej do stacji Belweder. Osta-

tecnie kolejkę zamknięto po wojnie. W 1957 r. zlikwidowano trasę od stacji Belweder do Wilanowa, zaś w 1971 r. z Wilanowa do Piaseczna.

JS

Dzieje kolejki wilanowskiej zostały opisane w książce B. Pokropińskiego „Kolej Wilanowska” (Wydawnictwo Komunikacji i Łączności, Warszawa 2001)

* - Jerzy S. Majewski „Kolejka wilanowska” (*Gazeta Wyborcza* z dn. 13.11.2003r.)

IX Prezentacje Wilanowskie

Dzielnica Wilanów serdecznie zaprasza na prezentacje wilanowskich placówek oświatowych, które odbędą się dnia 31. maja 2008 r. (sobota)

Miejscem prezentacji będą tereny zielone wokół budynków szkoły podstawowej i gimnazjum przy ul. Uprawniej 9/17.

Na scenie zostanie zaprezentowany program kulturalny, przygotowany przez uczniów lokalnych szkół. Każda placówka będzie miała stoisko, gdzie zaprezentuje swój roczny dorobek, a także kroniki szkolne, prace uczniów itp.

Wstęp wolny.

Rozpoczęcie - godz. 10.00

Serdecznie zapraszamy!

Uwaga dorośli, uwaga dzieci - Trwa zbiórka ELEKTROŚMIECI !

Okazuje się, że nie wszyscy jeszcze wiedzą o akcji „Elektrośmieci”. Otóż od 2006 r. działa program zbiórki niepotrzebnych radioodbiorników, telewizorów i innych zbędnych, elektrycznych sprzętów domowego (telewizory, radia itp.) oraz biurowego użytku (komputery, faksy itd.), prowadzony przez Elektroeko – Organizację Odzysku Sprzętu Elektrycznego i Elektronicznego SA.

Kiedyś takie sprzęty stawiano pod śmietnikiem, dzieci wybierały z nich co ciekawsze części, a resztę ktoś w końcu też zabierał. Dzięki obostrzeniom unijnym doczekaliśmy się zorganizowanej akcji na tym polu.

Obecnie na terenie stolicy działa 20 punktów, w których warszawiacy mogą bezpłatnie zostawiać tzw. elektrośmieci. W Wilanowie, w każdą sobotę pojawia się zielona przyczepa. Od czasu do czasu podjeżdżają tu samochody i z bagażników, wprost do jej wnętrza, wędrują faksy, monitory, telewizory, komputery itp.

Z przyczepą do Wilanowa przyjeżdża obsługa, która pomaga wytaszczyć ludziom z aut wielkie „okazy” np. ciężkie telewizory kineskopowe oraz sprzęty mniejszego formatu, gdyż tych „elektrodrobiazgów” jest zwykle kilka lub kilkanaście. Bywają soboty, że ruch jest spory co nie ma związku z pogodą, raczej z porą roku i okresem domowych porządków lub przeprowadzek do nowych osiedli w Wilanowie.

RED

Wilanowski punkt przyjmowania ELEKTROŚMIECI działa w każdą sobotę w godzinach: 10.00 – 16.00

na parkingu

przed Urzędem Dzielnicy Wilanów m.st. Warszawy
ul. St. Kostki Potockiego 11



W czasie ważnych świąt (np. w sobotę 3. maja br.) punkt jest nieczynny, jeśli więc mamy wątpliwości, czy pakować elektrośmieci do samochodu, warto przed wyruszeniem z domu upewnić się, czy zielona przyczepa będzie na nas czekać. Informacje na ten temat można uzyskać na stronie internetowej www.elektroeko.pl (w dziale z lokalizacją punktów) lub w Wydziale Ochrony Środowiska Urzędu Dzielnicy Wilanów m.st. Warszawy tel. 022 642 60 01 wew. 406.

W celu ułatwienia oddawania zużytego sprzętu elektronicznego Elektroeko i władze stolicy uruchomiły całodobowy punkt zbiórki przy ul. Chełmżyńskiej 180 czynny 7 dni w tygodniu tel. 022 587-58-16

Warto pamiętać, że zużyty sprzęt elektroniczny można oddawać bezpłatnie w sklepie przy zakupie nowego produktu tego samego rodzaju.

Więcej informacji: www.elektrosmieci.pl www.elektroeko.pl

50-lecie Szkoły Nr 169 im. Orła Białego

Dnia 29 maja 2008 r. Szkoła Podstawowa nr 169 obchodzić będzie 50-lecie istnienia.

Obchody jubileuszowe rozpocznie msza święta w wilanowskim kościele św. Anny.

Potem uroczystości przeniosą się do szkoły, gdzie wśród wielu atrakcji zobaczymy: wystawę prac „W krainie baśni”, inscenizację „Legends o Lechu, Czechu i Rusie” i pokaz strojów baśniowych. Będzie też „kartka z historii”, czyli wspomnianie ważnych wydarzeń z 50-letnich dziejów szkoły.

Szkoła Podstawowa Nr 169

im. Orła Białego

ul. Uprawnia 9/17

02-967 Warszawa

tel. 022 842 37 84

e-mail: sp169.warszawa@interia.pl



Budynek Szkoły Nr 169 stanowi nieodłączny element krajobrazu Powsinka; tu na zdjęciu z 1999 r.



50-LECIE WILANOWSKIEJ BIBLIOTEKI

PROGRAM IMPREZ

5 maja (poniedziałek), godz. 18.00
otwarcie wystawy „Książka artystyczna”

7 maja (środa), godz. 9.00
spotkanie autorskie z Pawłem Beręsewiczem

8 maja (czwartek), godz. 19.00
spotkanie autorskie z Rafałem Ziemkiewiczem

10 maja (sobota), godz. 11.00 - 19.00

Piknik ze sztuką w tle. Literatura – Teatr – Animacja

Całodniowy piknik integracyjny i animacyjny, czyli gry ruchowe, zabawy plastyczne i wiele innych działań pobudzających kreatywność dla całych rodzin, zachęcający do wspólnego, aktywnego i atrakcyjnego spędzania wolnego czasu. Blok imprez poprowadzą animatorzy, wykorzystujący metody pedagogiki zabawy, stowarzyszeni w oddziale warszawskim Polskiego Stowarzyszenia Pedagogów i Animatorów „Klanza”.

11.00 – spotkanie z Pikselem
Biblioteka Przyjaciółką Krasnali;

12.00 – 15.00 - Występy dzieci i młodzieży szkolnej z zaprzyjaźnionych placówek oświatowych i kulturalnych;

12.00 – 13.00 – spotkanie z Grzegorzem Kasdepke

16.00 – Teatrzyk dla dzieci pt. „Piotruś w Paryżu”;

17.00 – Koncert lokalnego zespołu młodzieżowego „The Majster”.

Miejsce imprez: wnętrza Biblioteki przy ul. Radosnej 11

(zdjęcia - Archiwum Biblioteki)

